_DEU

ORGANISCHER STICKSTOFF DÜNGER
HYDROLISIERTES GEL FÜR DIE LANDWIRTSCHAFTLICHE NUTZUNG

ZUSAMMENSETZUNG

Gesamtstickstoff (N)	13%
Organischer Stickstoff (N)	5%
Organischer Kohlenstoff (C) biologischen Ursprungs	42%
Extrahierbare organischer Kohlenstoff/gesamter organischer Kohlenstoff	95%
pH in Wasser. 4,5	

EINSATZ IM ÖKOLOGISCHEN LANDBAU
NACH EU-VERORDNUNG 889/2008 ZUGELASSEN
KOMPONENTEN: FÜLLSTOFFE MIT HÖCHSTGEHALT DER TROCKENMASSE
AN CHROM (VI) IN mg/kg = NICHT NACHWEISBAR

EIGENSCHAFTEN
Protamin GR ist ein organisch-mineralischer Granulatdünger. Der APR®-Komplex (Proteic Activator of the Rhizosphere) hat eine biostimulierende Wirkung und verbessert die Wurzelentwicklung, die Nährstoffaufnahme und die Bodenfruchtbarkeit.

ANWENDUNG UND DOSIERUNG
- **Kern-, Steinobst und anderes Baumobst:** zum Vegetationsstart oder nach der Ernte . . . 150-300 kg/ha
- **Wein und Tafeltrauben:** zum Vegetationsstart oder nach der Ernte . . . 200-400 kg/ha
- **Gemüse und Erdbeeren im Freiland:** zur Bodenvorbereitung vor der Aussaat/Verpflanzung . . . 200-400 kg/ha
- **Gemüse im Gewächshaus:** zur Bodenvorbereitung vor der Aussaat/Verpflanzung . . . 200-400 kg/ha
- **Getreide, Kartoffeln und andere Kulturen:** zur Bodenvorbereitung . . . 100-150 kg/ha; zur Aussaat . . . 25-50 kg/ha
- **Zierpflanzen und Baumschulkulturen:** zur Bodenvorbereitung . . . 25 kg/1000 m²; gemischt mit Pflanzerde . . . 2-3 kg/m³ Erde
- **Rasen, Golfplätze und andere Grünflächen:** zur Bodenvorbereitung oder zur Kopfdüngung . . . 25 kg/1000 m²

WARNUNG
Von offenen Feuer oder Flammen fern halten. Produkt an gut belüftetem Ort aufbewahren. Behältnis regelmäßig überprüfen. Produkt nicht längere Zeit niedrigen Temperaturen aussetzen. Im Falle von unvorhergesehenem Austritt ist das auslaufende Mittel einzudämmen. Kontaminierung mit Wasser vermeiden und falls notwendig gesetzeskonform entsorgen.

_HUN

SZERVES NITROGÉN TRÁGYA
HIDROLIZÁLT AGRONÓMIAI ZSELATIN

ÖSSZETÉTEL

Szerves Nitrogén (N)	13%
Szerves nitrogén (N) vízoldható	5%
Szerves szén (C) biológia eredetű	42%
Kivonható szerves szén/Összes szerves szén	95%
pH vízben oldva. 4,5	

BIOGAZDÁLKODÁSBAN ENGEDÉLYEZETT
EU 889/2008 RENDELET ALAPJÁN
ÖSSZETEVŐK: SZÓRME/ŐRHÁ MAXIMÁLIS KONCENTRÁCIÓ A SZÁRAZANYAGBAN,mg/kg-ban
KIFEJEZVE:KRÓM (VI)=NEM KIMUTATHATÓ

TERMÉKJELLEMZŐK
Protamin GR: Hidrolizált agronómia zselatin alapú szervestrágya granulátum. A speciális APR®-biostimulátor komplex (Proteic Activator of the Rhizosphere) serkenti a gyökérnövekedést, a rizosférában fokozza a tápanyagfelvételt és javítja a talaj termékenységét.

FELHASZNÁLÁSI JAVASLATOK
- **Gyümölcs ültetvény:** nyugtalkadáskor vagy ősszel . . . 150-300 kg/ha
- **Szőlő és asztali szőlőfajták:** nyugtalkadáskor vagy ősszel . . . 200-400 kg/ha
- **Szabadföldi zöldségültetvények:** ültetés előtt . . . 200-400 kg/ha
- **Hajtatott zöldségfélék,szamóca:** ültetés, ültetés előtt . . . 25-50 kg/1000 m²
- **Szántóföldi kultúrák,burgonya:** talajelőkészítésben . . . 100-150 kg/ha; vetőcsoi egymenetben . . . 25-50 kg/ha
- **Vágottvirág, dísznövény,faiskola:** talajelőkészítésben . . . 25 kg/1000 m²; tődevenkbe mielve . . . 2-3 kg/ m³
- **Pázsit,golfpálya:** vetés előtt,fejtrágyaként . . . 25 kg/1000 m²

Veszélyesség,munkaegészségű óvó rendszabályok,tárolás:
Fagymentes, jól szellőző helyiségben légtiszt anyagokat elkülönítve tárolyuk. A tárolás folyamán rendszeresen ellenőrizzük a terméket. A termék vélelmezési kockázata esetén eltőzzük meg a vízzel való érintkezést és gondoskodjunk a szabályos megsemmisítéséről.

_POL

ORGANICZNY NAWÓZ AZOTOWY
HYDROLIZOWANA ŻELATYNA DO UŻYTKU ROLNEGO

ZAWIERA	w/w
Azot całkowity (N)	13%
Azot organiczny (N) rozpuszczalny w wodzie	5%
Węgiel organiczny (C) pochodzenia biologicznego	42%
Ekstrakcyjny węgiel organiczny/Całkowity węgiel organiczny	95%
pH w wodzie: 4,5	

DOPUSZCZONY DO STOSOWANIA W GOSPODARSTWACH EKOLOGICZNYCH
ZGODNIE Z ROZPORZĄDZENIEM (WE) 889/2008
SKŁADNIKI: SIERŻENIE Z MAKSYMALNĄ STĘŻENIE CHROMU (VI) W mg/kg
SUCHEJ MASY: NIEWYKRYWALNE

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU
Protamin GR to organiczny granulowany nawóz. Jego kompleks biostymulujący APR® (Proteic Activator of Rhizosphere) poprawia rozwój korzeni, oraz wchłanianie składników odżywczych i żyzność gleby.

ZASTOSOWANIE ORAZ ZALECANE DAWKI
- **Owoce, owoce pestkowe i inne drzewa owocowe:** na początku wegetacji lub po zbiorze . . . 150-300 kg/ha
- **Winorośl i winogrona stołowe:** na początku wegetacji lub po zbiorze . . . 200-400 kg/ha
- **Warzywa w uprawie polowej:** przygotowanie gleby przed przesadzaniem/siewem . . . 200-400 kg/ha
- **Warzywa szklarniowe oraz truskawki:** przygotowanie gleby przed przesadzaniem/siewem . . . 200-400 kg/ha
- **Zboża, uprawy przemysłowe i ziemniaki:** w trakcie przygotowywania gleby . . . 25-50 kg/ha; w trakcie siewu . . . 100-200 kg/ha
- **Kwiaty i rośliny ozdobne:** w trakcie przygotowywania gleby . . . 25 kg/1000 m²; w trakcie mieszania gleby do pojemników . . . 25-50 kg/1000 m²; 2-3 kg/m³ gleby
- **Murawy i pola golfowe:** w trakcie przygotowywania gleby lub posypowo . . . 25 kg/1000 m²

UWAGA!
Przechowywać z dala od ognia w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać w suchym oraz chłodnym miejscu. Unikać przedłużonej ekspozycji na niskie temperatury. Sprawdzać okresowo opakowanie. W razie przypadkowego rozlania należy usunąć wycieki, unikać zanieczyszczenia wody i w razie konieczności, usuwać zgodnie z obowiązującymi przepisami.

In Deutschland vertrieben durch: Biolchim Deutschland GmbH
Rendsburger Str. 5, 30659 Hannover
Tel.: +49 (0) 511-64666490, Fax: +49 (0) 511-64666499

Distributor: Biolchim New Zealand Ltd.
74A Resolution Road - Welcome Bay - Tauranga 3112
+ 64 27 272 0799

Forgalmazza: Biolchim Hungary Kft.
6000 Kecskemét, Faragó Béla fasor 4.
tel:+36 (76) 504-178

Importer: BIOLCHIM POLSKA Sp. z o.o.
Adres: ul. Ignacego Krasickiego 35, 02-611 Warszawa
Telefon: +48 512 718 398

PROTAMIN GR

Biolchim
Concimi speciali

PROTAMIN GR

Biolchim
Concimi speciali

PROTAMIN GR

Biolchim
Concimi speciali

APR
PROTEIC ACTIVATOR OF THE RHIZOSPHERE

FCH FULLY CONTROLLED HYDROLYSIS

GRANULAR ORGANIC FERTILIZER

ORGANIC FARMING
product allowed in organic farming

SPECIALTIES

_ENG

ORGANIC NITROGEN FERTILIZER
HYDROLYZED GELATIN FOR AGRICULTURAL USE

ANALYSIS	w/w
Organic Nitrogen (N)	13%
Organic Nitrogen (N) water soluble	5%
Organic Carbon (C) of biological origin	42%
Extractable Organic Carbon/Total Organic Carbon	95%
pH in water: 4,5	

ALLOWED IN ORGANIC FARMING
ACCORDING TO REGULATION (EC) NO 889/2008
COMPONENTS: FILL INTH MAXIMUM CONCENTRATION IN mg/kg
OF DRY MATTER OF CHROMIUM (VI) = NOT DETECTABLE

CHARACTERISTICS
Protamin GR is an organic granular fertilizer. Its biostimulant complex APR® (Proteic Activator of the Rhizosphere) improves root development, nutrient absorption and soil fertility.

METHODS OF APPLICATION AND DOSAGES
- **Pome, stone fruits and other fruit trees:** at vegetative rewakening or in post-harvest . . . 150-300 kg/ha
- **Wine and table grape, kiwifruit:** at vegetative rewakening or in post-harvest . . . 200-400 kg/ha
- **Citrus, Olive, Mango, Avocado, Banana and other tropical crops:** in post-harvest . . . 200-400 kg/ha
- **Vegetables in open field:** soil preparation before transplanting/sowing . . . 200-400 kg/ha
- **Vegetables in greenhouse and strawberry:** soil preparation before transplanting/sowing . . . 200-400 kg/ha
- **Cereals, industrial crops and potato:** soil preparation . . . 25-50 kg/1000 m²; soil preparation . . . 100-150 kg/ha; sowing . . . 100-200 kg/ha
- **Flowers, ornamentals and nurseries:** soil preparation . . . 25 kg/1000 m²; mixed with potting soil . . . 2-3 kg/m³ of soil
- **Turf and golf courses:** soil preparation or top dressing . . . 25 kg/1000 m²

WARNING
Keep away from flames in a cool, well-ventilated place. Store in a dry and cool place. Avoid prolonged exposure to low temperatures. Check container periodically. In case of accidental spill contain the leak, avoid water contamination and, whenever necessary, dispose according to the laws in force.

_ESP

ABONO ORGÁNICO NITROGENADO
GELATINA HIDROLIZADA PARA USO AGRÍCOLA

ANÁLISIS	p/p
Nitrógeno (N) orgánico	13%
Nitrógeno (N) orgánico soluble en agua	5%
Carbono orgánico (C) de origen biológico	42%
Carbono orgánico extraíble/Carbono orgánico total	95%
pH en agua: 4,5	

PERMITIDO EN AGRICULTURA ECOLÓGICA
CONFORME AL REGLAMENTO (CE) N. 889/2008
COMPONENTES: AGLOMERADOS DE PELOS Y PIEL CON CONCENTRACIÓN MÁXIMA DE CROMO (VI)
EN mg/kg DE MATERIA SECA = NO DETECTABLE

CARACTERÍSTICAS
Protamin GR es un fertilizante orgánico granulado. Gracias al complejo bioestimulante APR® (Activador Proteico de la Rhizosfera), el producto mejora el desarrollo radicular, la absorción de nutrientes y la fertilidad del suelo.

MÉTODOS DE APLICACIÓN Y DOSIS
- **Pomo, hueso y otros frutales:** en el despertar vegetativo o en post-cosecha . . . 150-300 kg/ha
- **Uva de vino y de mesa, kiwi:** en el despertar vegetativo o en post-cosecha . . . 200-400 kg/ha
- **Cítricos, Olivar, Mango, Aguacado, Banana y otros cultivos tropicales:** en post-cosecha . . . 200-400 kg/ha
- **Hortícolas en campo abierto:** durante preparación del suelo antes del trasplante/siembra . . . 200-400 kg/ha
- **Hortícolas en invernadero y fresa:** durante preparación del suelo antes del trasplante/siembra . . . 200-400 kg/ha
- **Cereales, cultivos industriales y papa:** durante la preparación del suelo . . . 25-50 kg/1000 m²; Localizado a la siembra . . . 25-50 kg/ha
- **Flores, ornamentales y viveros:** durante la preparación del suelo . . . 25 kg/1000 m²; en mezcla con el sustrato . . . 2-3 kg/m³ de sustrato
- **Césped y campos de golf:** durante la preparación del suelo o en cobertura . . . 25 kg/1000 m²

ADVERTENCIA
Conservar alejado de las llamas, en un lugar fresco, seco y bien ventilado. Evitar la exposición a bajas temperaturas durante periodos prolongados. Revisar periódicamente el envase. En caso de escape accidental, contener la fuga, evitar la contaminación de las aguas y, si es necesario, eliminar en conformidad con la reglamentación existente.

_ROM

INGRASAMANT ORGANIC CU AZOT
GELATINĂ HIDROLIZATĂ PENTRU UZ AGRICOL

ANALIZA CONTINUT	
Azot organic (N)	13%
Azot organic (N) solubil în apa	5%
Carbon (C) organic de origine biologică	42%
Carbon organic extractabil / Carbon organic total	95%
pH în apă: 4,5	

APROBAT ÎN AGRICULTURA ORGANICĂ
CONFORM REGULAMENTULUI (CE) NR. 889/2008
COMPONENTI: BLANĂ CU CONCENTRAȚIA MAXIMĂ IN mg/kg DE MATERIE USCATĂ
DE CROM (VI) = NEDETECTABIL

CARACTERISTICI
Protamin GR este un îngrășământ organic granulat. Complexul său biostimulator APR® (Activator Proteic al Rizosferei) îmbunătățește dezvoltarea rădăcinii, absorbția nutrienților și fertilitatea solului.

METODE DE APLICARE ȘI DOZE
- **Sâmânțoase, sâmburoase și alți pomi fructiferi:** la pornirea în vegetație sau după recoltare . . . 150-300 kg/ha
- **Vita de vie și struguri de masă, kiwi:** la pornirea în vegetație sau după recoltare . . . 200-400 kg/ha
- **Citrice, Măslin, Mango, Avocado, Banana și alte fructe tropicale:** după recoltare . . . 200-400 kg/ha
- **Legume în câmp:** la pregătirea terenului înainte de transplantare/semănat . . . 200-400 kg/ha
- **Legume în sere și căpșuni:** la pregătirea terenului înainte de transplantare/semănat . . . 200-400 kg/ha
- **Cereale, culturi pentru industrializare și cartofi:** la pregătirea terenului . . . 25-50 kg/1000 m²; localizat odată cu semănatul . . . 100-200 kg/ha
- **Flori, plante ornamentale și răsadițe:** la pregătirea terenului . . . 25 kg/1000 m²; amestec cu solul în ghivece . . . 25-50 kg/1000 m²; 2-3 kg/m³ de sol
- **Gazon și terenuri de golf:** la pregătirea terenului sau prin împrăștiere . . . 25 kg/1000 m²

ATENȚIONARE
Păstrați departe de surse de foc în locuri răcoroase, uscate și bine ventilate. Evitați expunerea prelungită la temperaturi scăzute. Verificați periodic containerele. In cazul scurgerilor accidentale, evitați contaminarea și, oricând este necesar eliminați conform legilor în vigoare.

GRC

ΟΡΓΑΝΙΚΟ ΛΙΠΑΣΜΑ ΑΖΟΤΟΥ
ΥΔΡΟΛΙΜΕΝΗ ΖΕΛΑΤΙΝΗ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΣΥΝΘΕΣΗ	
Ολικό Άζωτο (N)	13%
Οργανικό Άζωτο (N) υδατοδιαλυτό	5%
Οργανικός Άνθρακας (C) βιολογικής προέλευσης	42%
Εκχιλίσιμος Οργανικός Άνθρακας /Ολικός Οργανικός Άνθρακας	95%
pH στο νερό: 4,5	

ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΣΤΗ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΓΕΩΡΓΙΑ
ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΚ) 889/2008
ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ: ΓΟΥΝΑ ΜΕ ΜΕΓΙΣΤΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΣΕ mg/kg ΞΗΡΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΣΕ ΧΡΟΜΙΟ (VI) = ΜΗ ΑΝΙΧΝΕΥΣΙΜΟ

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ
Το **Protamin GR** είναι οργανικό λίπασμα. Το βιοδιεγερτικό σύμπλοκο APR® (Πρωτεϊκός Ενεργοποιητής Ριζόσφαιρας) βελτιώνει τη ριζική ανάπτυξη, την απορρόφηση θρεπτικών συστατικών και τη γονιμότητα του εδάφους.

ΜΕΘΟΔΟΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΚΑΙ ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ
- **Μηλοειδή, Πυρηνόκαρπα και άλλα οπωροφόρα δένδρα:** στην επανεκκίνηση της βλάστησης ή μετά τη συγκομιδή . . . 15-30 kg/στρ
- **Οινοποιήσιμα και επιτραπέζια σταφύλι, ακτινίδια:** στην επανεκκίνηση της βλάστησης ή μετά τη συγκομιδή . . . 20-40 kg/στρ
- **Ξυλώ, Ελιά, Αβοκάντο, Μπανάνα:** μετά τη συγκομιδή . . . 20-40 kg/στρ
- **Υπαίθρια λαχανικά:** κατά την προετοιμασία του εδάφους πριν τη μεταφύτευση/σπορά . . . 20-40 kg/στρ
- **Λαχανικά θερμοκηπίου και θρεπτικά:** κατά την προετοιμασία του εδάφους πριν τη μεταφύτευση/σπορά . . . 20-40 kg/στρ
- **Δημητριακά, βιομηχανικές καλλιέργειες και Πατάτα:** κατά την προετοιμασία του εδάφους . . . 25-50 kg/1000 m²; τριμμένα στη σπορά . . . 2,5-5 kg/στρ
- **Ανθοκομία και φυτώρια:** κατά την προετοιμασία του εδάφους . . . 25 kg/1000 m²; σε μείγμα με τύρφη . . . 2-3 kg/m³ υποστρώματος
- **Χλοοτάπητες και γήπεδα γκολφ:** κατά την προετοιμασία του εδάφους ή επιφανειακή λίπανση . . . 25 kg/1000 m²

ΠΡΟΣΟΧΗ
Με φυλάσσετε μακριά από φλόγες σε δροσερό, καλά αεριζόμενο χώρο. Αποθηκεύετε σε ξηρό και δροσερό χώρο. Αποφεύγετε την παρατεταμένη έκθεση που σε χαμηλές θερμοκρασίες. Ελέγχετε περιοδικά το δοχείο. Σε περίπτωση τυχαίας διαρροής, σταματήστε τη διαρροή, αποφεύγετε τη μόλυνση του νερού και, όποτε είναι απαραίτητο, μεταχειριστείτε το σύμφωνα με τους ισχύοντες νόμους.

25 kg

www.biolchim.it

B49206601
250118

Manufacturer:
BIOLCHIM S.p.A.
Via S. Carlo, 2130
40059 MEDICINA (Bo) Italia
Tel. +39 051 6971811
Fax: +39 051 852884

4 9 2 0 6 6 0 1